



48th Annual YCE Volunteer Recognition Virtual Ceremony

安老少年團 YCE 四十八周年義工表揚慶典

Community Youth Center of San Francisco cordially invites you to attend the 48th Annual Youth for Community Engagement Volunteer Recognition Virtual Ceremony via ZOOM!

三藩市 CYC 社區青年中心誠摯邀請您透過 ZOOM 參加安老少年團(YCE) 四十八周年網上義工表揚慶典！

SAVE THE DATE!

Date: Friday, July 17, 2020

Time: 11:00AM - 12:00PM

日期：2020年7月17日（星期五）

時間：上午十一時至中午十二時

PLEASE JOIN US TO CELEBRATE THIS EVENT VIRTUALLY!

請屆時參與及支持我們這個網上活動！



48th Annual Youth for Community Engagement
Volunteer Recognition Virtual Ceremony
Sponsorship Commitment Form
四十八周年義工表揚慶典捐款表
CYC 社區青年中心安老少年團 (YCE)



This year, due to the situation with the pandemic, CYC will not be able to host the annual luncheon. Even though a luncheon is not possible, the community can still come together to support and celebrate over 400 YCE youth in a virtual event. We appreciate for your donation supports and please kindly complete the sponsorship commitment form. Thank you in advance for your support and contribution to this event.

鑒於 COVID-19 疫情，我們無法在現場舉辦午宴慶典，我們仍然希望您在網上繼續支持。
您的捐款為安老少年團(YCE)的青少年繼續為社區服務，令青少年學習敬老，感恩及回饋社會的精神。
我們衷心感激您的支持及慷慨捐款。

I would like to donation of 本人樂意捐款:

A contribution of \$_____ to support YCE program

茲奉上 _____元支票

An online payment, please visit <http://tinyurl.com/ycecelebration>

網上捐款 (請瀏覽 <http://tinyurl.com/ycecelebration>)

Venmo “@CYCSF”, please specify for YCE & your name

Venmo 捐款 “@CYCSF”, 請列明你的名字和支持 YCE

Name 捐款人姓名: _____

Address 地址: _____

Phone 電話: _____ **Email 電郵:** _____

Donations are tax deductible to the extent allowed by law.

所有捐款可扣稅，支票請列明 “Community Youth Center of San Francisco”

Payment may be made by check or credit card, and must accompany this signed commitment form.

*Please make check payable to: **CYC** and submit with this form to: **CYC***

Attn: Accounting Department, 1038 Post Street, San Francisco, CA 94109

Please return commitment form by Friday, June 26, 2020. 請於六月二十六日前賜覆

For more information please contact Michael Wong 黃啟亮先生
at (415) 636-1311 or Michaelw@cycsf.org